

## Datenschutzinformationsblatt Mitglieder JuMa - Jugendzentrum Mals

Wir freuen uns, dass Sie Mitglied im JuMa - Jugendzentrum Mals (JUMA) werden wollen. Für die Ausübung der Mitgliedschaft und der damit verbundenen, auch statutarischen, Rechte und Pflichten, müssen Sie dem JUMA bestimmte personenbezogene Daten zukommen lassen. Dieses Informationsblatt informiert Sie über die Art der erhobenen Daten, den Zweck, die Dauer der Verarbeitung und die Weiterleitung der Daten an Dritte.

### 1. Zweck der Angabe Ihrer personenbezogenen Daten

Sie geben dem JUMA personenbezogene Daten weiter, damit dieser zum einen Ihr Mitgliedschaftsansuchen bearbeiten, und nach Aufnahme, seinen statutarischen Pflichten Ihnen gegenüber nachkommen kann. Welche Daten erhoben und verarbeitet werden, richtet sich ausschließlich an einer korrekten Erfüllung der mitgliedschaftlichen Rechte und Pflichten.

### 2. Freiwilligkeit der Verarbeitung

Die Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt freiwillig. Sie sind also nicht verpflichtet, irgendwelche personenbezogenen Daten dem JUMA zu übermitteln. Wenn Sie aber Mitglied des JUMA werden und die Mitgliedschaft ausüben wollen, müssen Sie diesem die notwendigen personenbezogenen Daten zur Verfügung stellen. Sollten Sie dies nicht wünschen, können wir das Mitgliedschaftsgesuch nicht bearbeiten bzw. können wir die Mitgliedschaft nicht aufrechterhalten.

### 3. Verantwortlicher für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist das JuMa - Jugendzentrum Mals (in der Folge auch kurz „JUMA“), Bahnhofstrasse, 37 39024 Mals (BZ), in Person des / der Vorsitzenden, Tel.: +39 327 8352518, E-Mail: juma@jugendzentrum.it

### Art der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden

Das JUMA weist darauf hin, dass im Rahmen der Mitgliedschaft ausschließlich allgemeine personenbezogene Daten und keine besonderen Kategorien von personenbezogenen Daten (sensible Daten wie Gesundheitsdaten) erhoben und verarbeitet (gespeichert, weitergegeben, usw.) werden.

### 4. Mitteilung der Daten an Dritte

Ihre allgemeinen personenbezogenen Daten werden nicht ausschließlich für die Erfüllung der statutarischen Pflichten an Dritte weitergeleitet. Die Verarbeitung von fakultativen Daten bedingt Ihre vorherige Einwilligung, auch die Weiterleitung derselben an Dritte.

### 5. Dauer der Verarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden grundsätzlich nur für die Dauer der Mitgliedschaft verarbeitet. Einzelheiten finden Sie in der unten angeführten Übersicht.

### 6. Übersicht über die Verarbeitung der notwendigen personenbezogenen Daten

Folgende personenbezogene Daten werden notwendigerweise erhoben.

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
Name und Nachname des Mitglieds	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig zur Bearbeitung des Mitgliedsansuchens	Bei Nichtvorliegen der Mitgliedsvoraussetzungen	Nein	/
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig zur Führung des Mitgliederverzeichnisses	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Post	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig für die Zusendung von Mitteilungen (Einladungen zu Versammlungen), sofern das Mitglied nicht die Mitteilung über E-Mail wünscht
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig für die anagrafische Erfassung des Mitglieds im Protokoll der Vollversammlung des JUMA	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Öffentliche Körperschaften (Autonome Provinz Bozen, Gemeinde)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig, da das Protokoll der Vollversammlung des JUMA an die Gemeinde und an die Autonome Provinz Bozen gesendet werden muss; gesetzlich vorgeschrieben
Name und Nachname der erziehungsberechtigten Personen des Mitglieds (falls minderjährig)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig zur Bearbeitung des Mitgliedsansuchens; bei minderjährigen Personen müssen die erziehungsberechtigten Personen das Mitgliedschaftsansuchen unterzeichnen, da nur sie einen Vertrag für das minderjährige Mitglied abschließen können.	Bei Nichtvorliegen der Mitgliedsvoraussetzungen	Nein	/
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig zur Führung des Mitgliederverzeichnisses; bei minderjährigen Personen werden die Rechte aus der Mitgliedschaft im JUMA gemäß Satzung von den erziehungsberechtigten Personen ausgeübt.	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Post	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig für die Zusendung von Mitteilungen (Einladungen zu Versammlungen), sofern das Mitglied nicht die Mitteilung über E-Mail wünscht
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig für die anagrafische Erfassung der Eltern / erziehungsberechtigten Personen des minderjährigen Mitglieds im Protokoll der Vollversammlung des JUMA	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Öffentliche Körperschaften (Autonome Provinz Bozen, Gemeinde)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig, da das Protokoll der Vollversammlung des JUMA an die Gemeinde und an die Autonome Provinz Bozen gesendet werden muss; gesetzlich vorgeschrieben
Geburtsdatum des Mitglieds	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig zur Bearbeitung des Mitgliedsansuchens. Laut Satzung dürfen nur Personen ab einem Alter von 12 Jahren Mitglied im JUMA werden	Bei Nichtvorliegen der Mitgliedsvoraussetzungen	Nein	/
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig zur Führung des Mitgliederverzeichnisses; notwendig zur Festlegung, ob das Mitglied die Stimmrechte selbst Ausübungen kann oder über die erziehungsberechtigten Personen	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/
Adresse (Straße, Postleitzahl, Ort)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig zur Führung des Mitgliederverzeichnisses	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – (sofern die Zusendung von Vereinsmitteilungen nicht über E-Mail / elektronischer Form gewünscht wird) notwendig für die Zusendung von Mitteilungen vom JUMA (bspw. Einladung zur Vollversammlung)	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Post	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – notwendig für die Zusendung von Mitteilungen (Einladungen zu Versammlungen), sofern das Mitglied nicht die Mitteilung über elektronische Kanäle wünscht
Private Telefonnummer / Handynummer	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des JUMA, bei dringenden Mitteilungen (bspw. Terminverschiebungen) das Mitglied unmittelbar kontaktieren zu können. Das Interesse des JUMA an einer reibungslosen Organisation der Tätigkeit überwiegt dem Interesse des Mitgliedes auf Schutz der Daten.	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/

Private E-Mail-Adresse Mitglied	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – (sofern die Zusendung von Vereinsmitteilungen nicht über Post gewünscht wird) notwendig für die Zusendung von Mitteilungen vom JUMA (bspw. Einladung zur Vollversammlung)	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des JUMA, bei dringenden Mitteilungen (bspw. Terminverschiebungen) das Mitglied unmittelbar kontaktieren zu können. Zudem berechtigtes Interesse des JUMA an einer papierlosen Mitteilung von Informationen (bspw. Einladung zu Versammlungen) Das Interesse des JUMA an einer reibungslosen Organisation der Tätigkeit überwiegt dem Interesse des Mitgliedes auf Schutz der Daten.	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/
Private E-Mail-Adresse erziehungsberechtigte Personen des Mitglieds	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und c) – (sofern die Zusendung von Vereinsmitteilungen nicht über Post gewünscht wird) notwendig für die Zusendung von Mitteilungen vom JUMA (bspw. Einladung zur Vollversammlung)	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des JUMA, bei dringenden Mitteilungen (bspw. Terminverschiebungen) das Mitglied unmittelbar kontaktieren zu können. Zudem berechtigtes Interesse des JUMA an einer papierlosen Mitteilung von Informationen (bspw. Einladung zu Versammlungen) Das Interesse des JUMA an einer reibungslosen Organisation der Tätigkeit überwiegt dem Interesse des Mitgliedes auf Schutz der Daten.	Nach Beendigung Mitgliedschaft	Nein	/

## 7. Übersicht über die Verarbeitung der fakultativen personenbezogenen Daten

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
Name und Nachname und E-Mailadresse für Zusendung Newsletter JUMA	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Zusendung des Newsletters vom JUMA via E-Mail; Einwilligung der betroffenen Person notwendig (sofern Minderjährige Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig)	Nach Abmeldung vom Newsletter durch das Mitglied	Nein	/
Name und Nachname sowie Mobiltelefonnummer für Zusendung Newsletter JUMA	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Zusendung des Newsletters vom JUMA via Mobiltelefonnummer; Einwilligung der betroffenen Person notwendig (sofern Minderjährige Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig)	Nach Abmeldung vom Newsletter durch das Mitglied	Nein	/
Name und Nachname des Mitglieds des JUMA für Öffentlichkeitsarbeit	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig (sofern Minderjährige Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig)	Bei Veröffentlichungen in Medien bei Ausübung Recht auf Löschen; Löschvorgang muss für das JUMA zumutbar sein	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hauseigene Veröffentlichungen</li> <li>Lokale Printmedien</li> <li>Soziale Medien (Facebook, Instagram)</li> </ul>	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig (sofern minderjährige Mitglieder Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig)
Lichtbild des Mitglieds des JUMA für Öffentlichkeitsarbeit	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig (sofern Minderjährige Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig)	Bei Veröffentlichungen in Medien bei Ausübung Recht auf Löschen; Löschvorgang muss für das JUMA zumutbar sein	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hauseigene Veröffentlichungen</li> <li>Lokale Printmedien</li> <li>Soziale Medien (Facebook, Instagram)</li> </ul>	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig (sofern minderjährige Mitglieder Einwilligung der erziehungsberechtigten Personen notwendig)

## 8. Art der Speicherung

Das JUMA verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten sowohl in Papierform (bspw. Mitgliedsbuch) als auch in digitaler Form (elektronische Speicherung der Daten). Dabei gewährleistet das JUMA den größtmöglichen Schutz Ihrer personenbezogenen Daten durch entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen.

## 9. Mitteilung der Daten an Drittländer oder internationale Organisationen

Es werden keine personenbezogenen Daten an einem Empfänger in einem Drittland oder einer internationalen Organisation übermittelt.

## 10. Auskunftsrecht

Sie haben das Recht auf Auskunft über:

- die Herkunft der personenbezogenen Daten;
- den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
- das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers und der Verantwortlichen;
- die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.

## 11. Weigerung

Sollten Sie die notwendigen Daten nicht oder nicht zeitgerecht zur Verfügung stellen, können wir unter Umständen Ihr Mitgliedschaftsansuchen nicht bearbeiten bzw. die Mitgliedschaft aufrecht erhalten. Jedenfalls übernimmt das JUMA aus Ihrer Weigerung wegen keine Haftungen, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

## 12. Recht auf Berichtigung, Löschung, „Vergessenwerden“, Einschränkung und Widerspruch

Sie haben das Recht auf Berichtigung oder Löschung, auch „Vergessenwerden“ Ihrer personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten. Ebenso haben Sie ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Ein entsprechender Antrag kann formlos an das JUMA gestellt werden. Kann durch Ausübung dieses Rechts Ihre Mitgliedschaft nicht mehr aufrechterhalten werden, etwa weil notwendige Daten nicht mehr zur Verfügung stehen, übernimmt das JUMA keinerlei Haftungen, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

## 13. Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde

Sie haben das Recht, bezüglich der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Beschwerde bei einer vom italienischen Staat hierfür bezeichneten Aufsichtsbehörde (dzt. italienische Datenschutzbehörde *Garante per la protezione dei dati personali*) zu erheben.

## 14. Aushändigung von Kopien

Sie können eine Kopie Ihrer vom JUMA erhobenen und verarbeiteten personenbezogenen Daten beantragen. Die Übermittlung der Kopien erfolgt grundsätzlich in elektronischer Form, außer Sie beantragen ausdrücklich eine Aushändigung in Papierform. Werden weitere Kopien beantragt, so kann das JUMA ein angemessenes Entgelt hierfür in Rechnung stellen.

## 15. Recht auf Datenübertragbarkeit

Sie haben das Recht, Ihre personenbezogenen Daten, die Sie dem JUMA zur Verfügung gestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und lesbaren Format zu erhalten. Ebenso haben Sie das Recht, dass Ihre Daten einer anderen, von Ihnen bezeichneten Person, ohne Behinderung

übermittelt werden.

**16. Öffentlichkeitsarbeit – Fakultative Einwilligung**

Es ist ein Anliegen des JUMA, seine Tätigkeit auch einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen und Sie über aktuelle Tätigkeiten zu informieren. Da die Erfüllung dieser Anliegen nicht notwendig für die Erfüllung der mitgliederschaftlichen Rechte und Pflichten ist, bedarf es einer ausdrücklichen Zustimmung Ihrerseits.

**17. Öffentlichkeitsarbeit – Fakultative Einwilligung**

Es ist ein Anliegen des JUMA, seine Tätigkeit auch einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen und Sie über aktuelle Tätigkeiten zu informieren. Da die Erfüllung dieser Anliegen nicht notwendig für die Erfüllung der mitgliederschaftlichen Rechte und Pflichten ist, bedarf es einer ausdrücklichen Zustimmung Ihrerseits.

**Ich (im Falle von minderjährigen Mitgliedern die erziehungsberechtigten Personen) willige mittels Annahme der Datenschutzhinweise ein, dass mein Name, mein Nachname und meine E-Mailadresse und/ oder meine Mobiltelefonnummer für die Zusendung des Newsletters gemäß Punkt 8 verwendet werden können.**

Datum / Unterschrift

**Ich (im Falle von minderjährigen Mitgliedern die erziehungsberechtigten Personen) willige mittels Annahme der Datenschutzhinweise ein, dass mein Name und mein Nachname für die in Punkt 8 genannten Zwecke und in den dort genannten Medien verwendet werden können.**

Datum / Unterschrift

**Ich (im Falle von minderjährigen Mitgliedern die erziehungsberechtigten Personen) willige mittels Annahme der Datenschutzhinweise ein, dass mein Lichtbild für die in Punkt 8 genannten Zwecke und in den dort genannten Medien verwendet werden können.**

Datum / Unterschrift